

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

۲۸۳۴
ج. فتح الدار

۲۸۷۲۲



دانشگاه تربیت مدرس دانشکده علوم انسانی

پایان نامه برای دریافت درجه کارشناسی ارشد
رشته تاریخ فلسفه آموزش و پرورش

موضوع:

تبیین و ارزیابی تکثیرگرایی فرهنگی و تأثیر آن بر
تربیت اخلاقی و مذهبی

استاد راهنمای:

دکتر سیدمهدي سجادی
۰۱۵۶۵۴

۳۸۷۲۳

استاد مشاور:

دکتر محسن ایمانی

پژوهشگر:
حسن منتظری

۱۳۸۰

۳۸۷۲۳

**تاییدیه اعضاء هیأت داوران حاضر در جلسه دفاع از پایان نامه
کارشناسی ارشد**

اعضاء هیأت داوران نسخه نهایی پایان نامه خانم آقای

تحت عنوان

را از نظر فرم و محتوا بررسی نموده، و پذیرش آنرا برای تکمیل درجه کارشناسی ارشد
پیشنهاد می کنند.

اعضاء هیأت داوران

۱- استاد راهنمای: دکتر

۲- استاد مشاور: دکتر

۳- استاد ناظر: دکتر

۴- استاد ناظر: دکتر

۵- نماینده تحصیلات تکمیلی: دکتر

۳۸۷۲۳

آیین نامه چاپ پایان نامه (رساله) های دانشجویان دانشگاه تربیت مدرس

نظر به اینکه چاپ و انتشار پایان نامه (رساله) های تحصیلی دانشجویان دانشگاه تربیت مدرس مبین بخشی از فعالیتهای علمی - پژوهش دانشگاه است بنابراین به منظور آگاهی و رعایت حقوق دانشگاه دانش آموختگان لین دانشگاه نسبت به رعایت موارد زیر متعهد می شوند:

ماده ۱: در صورت اقدام به چاپ پایان نامه (رساله) هی خود مراتب را قبل از طبع کتبی با مرکز نشر دانشگاه نطلع نده.

ماده ۲: در صفحه سوم کتاب (پس از برگ شناسنامه)، عبارت زیر را چاپ کن.

«کتاب حاضر، حامل پایان نامه کارشناسی ارشد/رساله دکتری نگارنده در رشته

در سازه دانشگاه علوم انسانی دانشگاه تربیت مدرس به راهنمایی سرکار خانم/جناب

آقای دکتر و مشاوره سرکار خانم/جناب آقای نکتر از

آن دفعه شده است»

ماده ۳: به منظور جبران بخشی از مزینه های نشریات دانشگاه تعدادی که در حد شمارگان کتاب (در هر نوبت چاپ) را به مرکز نشر دانشگاه اهدا کند دانشگاه می تواند مازاد نیاز خود را به نفع مرکز نشر نیز معرض فروش فرار نده.

ماده ۴: در صورت عدم رعایت ماده ۳ ۵۰٪ بهای شمارگان چاپ شده را به عنوان خسارت به دانشگاه تربیت مدرس، تأثیر کند

ماده ۵: دانشجو تعهد و قبول می کند در صورت خردباری از هر داشت بنهای خسارت، دانشگاه می تواند خسارت مذکور را باز

طریق مراجع فضایی مطالبه و وصل کند؛ به علاوه به دانشگاه حق می دهد به منظور لستبفای حقوق خود، از طریق دادگاه.

ماده ۶: وجه مذکور در ماده ۴ را از محل توقیف کتابهای عرضه شده نگارنده برای فروش، تأمین نماید

ماده ۷: اینجنبه داشتگری رشته

و ضمانت لجرایی آن را فیل کرده، به آن ملتزم می شوم

امضاء دانشجو

(احبیه شماره ۱۲) گزارشی دکتری:

تقدیم به:

همسرم که با تحمل مشکلات و کاستی‌های
دوران تحصیلیم، ادامه راه را برایم آسان نمود

چکیده

در تحقیق حاضر بدنیال تبیین و ارزیابی تکثرگرایی فرهنگی بعنوان عضو برجسته از پست مدرنسیم می‌باشیم که او چه تأثیری بر تربیت اخلاقی و مذهبی در قالب محتوى - اهداف و روش دارد. با مطالعه ویژگی‌های عمومی تکثرگرایی، می‌توان گفت پارادایم‌های حاکم بر اهداف، محتوى و روش‌های تربیت اخلاقی و مذهبی در محااق چالش فرو می‌روند. خصیصة شالوده‌شکنی، نفی روایت‌های کلان همراه با اصرار تکثرگرایی بر قداست زدایی، امکان هرگونه آموزش محتوى اثر از گذشتگان و ایجاد حریم قدسی برای آموزه‌های دینی و اخلاقی را با مخالفت مواجه می‌کند. از طرفی روش گفتمان و نشاندن زبان به جای عقل، ضمن ابطال روش تاریخی، مقاومت امر تصویری (The Figural) در برابر قاعدة دلالت (Signification) را تأکید می‌کند. بنابراین از آنجاکه در گفتمان، مفاهیم یا اصطلاحات به عنوان اجزاء و واحدهای مغایر با آنچه موضع و نوع رابطه آنها در فضای واقعی یک سیستم با شبکه تعیین کرده است، عمل می‌کنند و ارزیابی این موضع رابطه‌ای، وظیفه قوه ناطقه (خرد = Ratio) یا عقل (Reason) می‌باشد. فرهنگ‌های متعدد می‌توانند با انکال به اصل گفتمان از او به عنوان نوعی آرایش مکانی تحمیل شده بر موضوعات، اشیاء، بصورت متنی و باقتمند (Textual)، رشته‌ای در همبافته از تقابل‌ها و تخلاف‌ها را در امر مطالعه بین فرهنگی داشته باشند تا نیل به حقیقت توسط هر فرهنگ بصورت انحصاری محقق گردد. در اینجا فرهنگ‌ها پس از اطلاع از همسازی‌ها و ناهمسازی‌های آن در مقیاس مؤلفه‌های فرهنگ، تاریخ، فرمیت و جغرافیا و ... یا به جذب و انطباق آن نتایج می‌پردازند و یا به دفع و حاشیه‌رانی آن همت می‌گمارند.

اجماع پژوهشگران بر آن است که تکثرگرایی را بعنوان حرکتی روش‌گونه با پارانویای فعال و خلاق که از دینامیزم تفاوت و دگرآندیشی برخوردار است بشناسند تا یک جنبش فرهنگی سیاسی.

اصطلاحات کلیدی : فرهنگ، تکثرگرایی، پست مدرنسیم، چندفرهنگی، آموزش چندفرهنگی، تربیت، دین، اخلاق.

تشکر و قدردانی

حمد و سپاس خدای منان را که توفیق انجام این تحقیق را عنایت فرمود.

همانطور که برای به انجام رساندن این تحقیق، بدون مساعدتهای مجموعه‌ای از اساتید، دوستان، خانواده و ... امکان پذیر نبود، تشکر و قدردانی از آنها نیز در این مختصر غیر ممکن می‌نماید. لیکن بر خود لازم می‌دانم از کلیه کسانی که بهر نحو، با راهنمایی، همکاری و دلگرمیهای خود، مایه امیدواری و موفقیت اینجا ب در اتمام رساله حاضر بودند، نهایت قدردانی و سپاس را به عمل آورم.

آنچه بیش از هر چیز، در لحظه لحظه مراحل مختلف این تحقیق، از هر جهت پشتونهای گرانقدر برایم محسوب می‌شد، راهنمایی و مساعدتهای بی‌دریغ و خالصانه استاد ارجمند جناب آقای دکتر سید مهدی سجادی بود. به یقین می‌توان گفت بدون هدایت و روش‌گیریهای ایشان هرگز تحقیق حاضر به نتایج موجود نمی‌رسید به همین دلیل در درجه اول از زحمات و مساعدتهای ارزشمندشان، نهایت سپاس و تشکر را دارم. همچنین از جناب آقای دکتر محسن ایمانی نائینی که به عنوان استاد مشاور با نظرات مفید خود، راهگشای مشکلات این تحقیق بودند، کمال امتنان و تشکر را دارم. در ضمن از جناب آقای دکتر هاشم فردانش که در مراحل اولیه این تحقیق، قبل از تصویب طرح پایان نامه، راهنمایی‌های مفیدی را عنایت فرمودند، سپاسگزارم.

در پایان از راهنمایی‌ها و محبت‌های استاد ارجمند جنای آقای دکتر خسرو باقری و خصوصاً از همسر ارجمندم که در مراحل مختلف این رساله با صبر و تحمل رنج و زحمات دوران تحصیل، به عنوان همراه و همکاری ارزشمند در کنارم بودند، نهایت سپاس و تشکر را دارم. و نیز از معاونت پژوهش دانشگاه تربیت مدرس که بخشی از هزینه‌ها را تقبل فرمودند، نهایت تشکر و قدردانی می‌شود. بر خود ضروری می‌دانم از همکاران ارجمند خود آقایان تاجیک، فهیمی و گودرزی که در ترجمه بخش‌هایی از متن انگلیسی مساعدت داشتند، تقدیر گردد.

فهرست مطالب

صفحه

عنوان

۱	فصل اول: کلیات تحقیق
۲	مقدمه
۴	اهمیت تحقیق
۷	بیان مسئله
۱۰	سوال‌های تحقیق
۱۰	فرضیه‌ها
۱۰	اهداف
۱۲	کاربردهای تحقیق
۱۳	تحلیل وازگان
۱۳	عرصه اول - فرهنگ
۲۱	عرصه دوم - تربیت اخلاقی و مذهبی
۲۶	عرصه سوم - تکثیرگرایی فرهنگی
۲۷	موانع و محدودیت‌ها
۲۹	فصل دوم: ادبیات تحقیق
۳۰	بخش اول - پیشینه نظری
۳۰	۱ - مفهوم‌شناسی
۳۰	۱-۱ - مقدمه
۳۰	۲-۱ - انواع تکثیرگرایی - سیر تاریخی
۳۲	۱-۲-۱ - تکثیرگرایی فلسفی
۳۶	۱-۲-۲ - تکثیرگرایی معرفتی

۳۶	۱-۲-۲-۱- رویکردها و دلایل هر یک از شفوق معرفتی
۴۰	۲-۲-۲-۱- شاخص‌ها
۴۸	۳-۲-۱- نکثرگرایی علمی:
۴۸	۴-۲-۱- نکثرگرایی فرهنگی
۵۱	۱-۴-۲-۱- نکثرگرایی، کانون اصلی پست مدرنیسم
۵۴	۲-۲-۴-۱- بنیادهای نظری در چندگانگی فرهنگی
۵۷	۵-۲-۱- ویژگی‌های عمومی نکثرگرایی:
۶۶	۱-۳-۱- تربیت اخلاقی و دینی
۶۸	۱-۳-۱- ابعاد و مشخصات افعال اخلاقی از غیراخلاقی
۶۹	۲-۳-۱- مراحل تربیت اخلاقی
۷۱	۳-۳-۱- بیان و نقدگرایی‌ها در تربیت اخلاقی
۷۳	۴-۳-۱- شیوه‌های دستیابی به کسب بصیرت اخلاقی متکی به دین
۸۰	۵-۳-۱- تربیت دینی و دو رویکرد فضیلت‌گرا - تکلیف‌گرا
۸۳	بخش دوم: پیشینه پژوهشی

فصل سوم: متداول‌تری تحقیق

۹۶	فصل چهارم: یافته‌های تحقیق
۹۶	۱- تبیین رابطه‌ها، تفاوت‌ها و نشایه‌ها
۱۰۱	۲- تبیین نسبت‌ها

۱۴۶	فصل پنجم: تجزیه و تحلیل (نتیجه‌گیری و پیشنهادات)
۱۴۶	تجزیه و تحلیل یافته‌ها
۱۶۶	نتیجه‌گیری

۱۶۸	پیشنهادات
۱۷۵	مرجع شناسی
۱۷۵	الف - منابع فارسی
۱۷۷	ب - منابع انگلیسی

مقدمه

زندگی انسان برخلاف دیگر موجودات که تک ساحتی و متأثر از یک یا دو عامل مشهود است، می‌تواند در عقبه خود، عوامل و متغیرهای متعددی را به دنبال داشته باشد. فرهنگ و تعلیم و تربیت در قالب تکثیرگرا، تلاش می‌نمایند تا بزعم خویش برای معضلات کنونی جوامع دستاوردهای نوینی را عرضه کرده و قفل بن‌بست‌های تحقیقات نظری را که به روزمرگی فرهنگی، پافشاری بر تعصبات فرقه‌ای، تاریخی و جغرافیایی، مظنون است، بگشاید. پیام فرهنگ پلورالیته، تهییج انسانها برای شکنندهای جدید در باعچه اندیشه‌ها می‌باشد. این فرهنگ با تأکید بر غیریت‌ها، هر نوع همسازی با دیگران را نفی می‌کند و به او می‌گوید هر کس باید خود باشد.

سؤال اساسی که در برابر تحقیقات پیرامون تکثیرگرایی فرهنگی در عرصه تعلیم و تربیت (اخلاقی - مذهبی) مطرح است اینکه آیا تکثیرگرایی فرهنگی می‌تواند مرهمی برای گستاخیت نسل قرن ۲۱ باشد؟ آیا ناهنجاری اخلاقی در غرب که آتش آن به جوامع در حال گذر، تسری می‌یابد در اندام پلرالیست فرهنگی پاسخی دارد یا خیر؟ و بالاخره آیا تعلیمه و تربیت در بستر پست مدرنیسم می‌تواند به پرورش انسانهای خود مسئول، باعزم، صالح و به یاری دیگر همنوعان خود بپردازد یا آنها را به بمبهای بالقوه‌ای تبدیل می‌نماید که هر لحظه او به هرگونه ساخت و مبنایی با برچسب روایت کلان یورش می‌برد و از آنها نیز تسلیم و پذیرش طلب می‌کند؟

در این پنج فصل پیرامون موضوع «تبیین و ارزیابی تکثیرگرایی فرهنگی و دلالت‌های آن بر تربیت اخلاقی و مذهبی .. محررها کلی زیر بررسی می‌شود:

در فصل اول، کلیاتی پیرامون موضوع تحقیق ارائه شده است.

در فصل دوم، علاوه بر مبحث مفهوم‌شناسی فرهنگ، تکثیرگرایی، تربیت اخلاقی و مذهبی، به تبیین ویژگیهای عمومی تکثیرگرایی و حوزه‌های نظری مرتبط هر یک پرداخته شده است. در پایان فصل دوم، پیشینه پژوهشی ارائه می‌گردد.

در فصل سوم، متدولوژی تحقیق (روش‌شناسی) ارائه می‌شود.

در فصل چهارم، یافته‌های تحقیق با عنایت به پیشینه و ادبیات تحقیق، رابطه‌ها و نسبت‌شناسی میان نکثرگرایی و مقوله‌هایی از قبیل تربیت، اخلاق، دین بیان می‌کند.

در فصل پنجم، پس از ارائه تجزیه و تحلیل یافته‌ها و بیان نتایج بدست آمده، معنادار بودن و عدم تأیید فرضیه‌ها مطرح و سپس پیشنهاداتی در دو بعد برنامه ریزان تربیتی و اجرایی و نیز پژوهشی ارائه گردیده است. در پایان، مرجع‌شناسی از منابع فارسی و انگلیسی به همراه چکیده آمده است.

فصل اول

کلیات تحقیق

- مقدمه**
- اهمیت و ضرورت تحقیق**
- بیان مسئله**
- سؤال‌های تحقیق**
- فرضیه‌ها**
- موانع و محدودیت‌ها**
- اهداف**
- کاربردهای تحقیق**
- تحلیل واژگان**

اهمیت تحقیق

هنگامی که گستره فرهنگ پست مدرنیسم موضوع تحقیق قرار می‌گیرد، با معنای فراتر از مفهوم کلاسیک آن رویرو می‌شویم. در عرصه پست مدرن با مناقشه‌ها و جدلیات فراوان نظریه پردازان پست مدرن در رشته‌ها و گونه‌های متنوعی چون فلسفه، نظریه سیاسی، نظریه اجتماعی، ادبیات، نقد ادبی، معماری، سیاست فرهنگی، فرهنگ عامه، ماهواره، شبکه اینترنت، وسائل ارتباط جمعی و رسانه‌های گروهی، فیلم، نمایش، تلویزیون و... سروکار داریم.

عده‌ای از اندیشمندان پست مدرن از جمله «استیون کانر»^(۱) به پدیده پست مدرن به مثابه جریان خود اندیش و خود باز تابانه‌ای برخورد می‌کند که به عقیده‌وی «نفس ماهیت یا محتوى و شکل یا قالب آن بیانگر وضعیت پست مدرن است. نقطه ممتاز استدلال‌های کانر این است که نظریه پست مدرن گرچه مجاری تنفسی و تنوعات جدیدی در فرهنگ جهانی گشوده است، ولی در تحلیل نهایی نوعی مانع بازدارنده فکری بشمار می‌رود». یکی از مهم‌ترین و حیاتی‌ترین رسالت‌هایی که نظریه پردازان اجتماعی و منتقدان ادبی در سال‌های اخیر برای خود قابل بودند، نظریه‌پردازی فرهنگ و تدوین سیاست‌های فرهنگی و نقد فرهنگی است.

بطوری که در یک بخش پذیری کلی، روند جمع آوری و پردازش‌های فرهنگ پست مدرنیستی را می‌توان در دو بخش مشاهده کرد: بخش «حقیقت، واقعیت و نقد فرهنگی» و بخش «بازسازی سیاست فرهنگی». از جمله موضوعات اساسی که خود را مرتبط با فلم‌و فرهنگی پست مدرن با قالب تکثیرگرایی نموده است عبارتند از:

۱- فرهنگ، نقد و ارزش‌های جمعی که به بحث در خصوص اخلاقیات پژوهش می‌بردازد.
۲- واقع گرایی و ناراضیان آن که بحران بازنمایی فرهنگی در متون قوم نگارانه را مورد بررسی قرار می‌دهد.

۳- بازتابندگی در فرهنگ آکادمیک

۴- نظریه‌پردازی درباره داستان‌های مربوط به بدن

1. Steven Connor, postmodernist culture: An Introduction to theories of the contemporarj, London: Macmillan, 1989, P. 14.

- ترجمه حسینعلی توذری -

- ۵- فرهنگ، ذهنیت و امر واقع
- ۶- بازنمایی ایدز یا سیاست متنی گفتمان بهداشت
- ۷- ستایش تفاوت‌ها و سیاست فرهنگی نژاد پرستی
- ۸- تحول فرهنگی مطالعات فرهنگی
- ۹- نابودی خاتواده هسته‌ای
- ۱۰- فرهنگ خانوادگی پست مدرن
- ۱۱- محدودیت‌های دترمینیسم فنی در عصر گفتمان اغراق‌آمیز
- ۱۲- تکنولوژی فرهنگی و فرهنگ تکنولوژیک
- ۱۳- چشم اندازگذاری فرهنگ جهانی و پارادوکس آینده پست مدرن
- ۱۴- فرهنگ تکثیرگرا و واکنش‌های آن در برابر ارزش‌های اخلاقی و دینی جوامع پیشرفت و در حال گذار،^(۱)

زاویه دیگری که اهمیت تکثیرگرایی فرهنگی را در جامعه پست مدرن بیش از پیش آشکار می‌سازد، بحث پیرامون نقش روشنفکران در دنیای مدرن و پست مدرن و نیز رابطه فعالیت روشنفکران با امر توسعه فرهنگی و لوازم و تعبات آن است.

با توجه به این نکته که غالباً پنداشته می‌شد که راههای صریح و روشنی برای ارزیابی صدق اعتقادات و باورها وجود دارد و این روشنفکران بودند که به تدوین ایدئولوژی برای دیگر بخش‌های جامعه پرداختند، «بامن» معتقد است:

«در مقابل نظام همگن و ظاهرآیکدست و بکارچه دنیای مدرن، در عصر پست مدرنیسم، عرصه فرهنگ دستخوش تکر و چندگانگی شده است و در این عصر با نظام‌های ارزشی رقیب متعدد و نظام‌های اعتقادی متفاوت سروکار داریم. در عصر پست مدرن، روشنفکران به عنوان قانونگذاران، واضعان، شارحان و مفسران افکار و اعتقادات، نماینده نظام‌های اقتصادی متفاوت و بعض‌اً متضاد بشمار می‌روند.»^(۲)

۱.- همان ص ۱۹

2. Zygmunt Bauman, *Legislators and Interpreters: on modernity, postmodernity and Intellectuaks*, (London, macmillan, 1989), P. 23
- ترجمه حسینعلی نوذری -